

Distr.: Limited
20 September 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون
اللجنة السادسة

تنظيم الأعمال

مذكرة من الأمانة العامة

١ - بغية مساعدة اللجنة السادسة في تنظيم أعمالها، ترى الأمانة العامة، في ضوء قرار الجمعية العامة ١٨٩٨ (د - ١٨) المؤرخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣ و ٧١/٣٢ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، والمادة ٩٩ (ب) من النظام الداخلي للجمعية العامة، أن من المناسب توجيه انتباه اللجنة السادسة إلى ما يلي:

البنود المحالة إلى اللجنة السادسة

٢ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة ١٩، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، أن تحيل إلى اللجنة السادسة ١٧ بندا. وترد قائمة بهذه البنود في الرسالة المؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ الموجهة من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس اللجنة السادسة (A/C.6/57/1).

الوثائق المتصلة بالبنود المحالة إلى اللجنة السادسة

٣ - يتضمن الجدول التالي قائمة بوثائق الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة المتصلة بالبنود المحالة إلى اللجنة السادسة. ويتضمن إشارات إلى تقارير اللجان والتقارير التي سيقدمها الأمين العام عملاً بقرارات ومقررات اتخذتها الجمعية العامة في دورات سابقة، فضلا عن الوثائق المعممة في إطار بنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة السادسة*، وفقا لطلبات الدول الأعضاء.

* تشير الأرقام الواردة بين قوسين معقوفين بعد عنوان كل بند إلى رقم البند في جدول أعمال الدورة السابعة والخمسين. وقد وضعت قائمة الوثائق بناء على المعلومات المتاحة حتى ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- حالة البروتوكولين الإضافيين لاتفاقيات جنيف المعقودة في عام ١٩٤٩ بشأن
حماية ضحايا الصراعات المسلحة [١٥٢]
- ١٧ أيلول/سبتمبر، ... تقرير الأمين العام (A/57/164 و Add.1)
- النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية
والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين [١٥٣]
- صدرت، ... تقرير الأمين العام (A/57/99 و Corr.1 و Add.1 و 2)
- اتفاقيات حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية [١٥٤]
- صدرت تقرير اللجنة المختصة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة
السابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٢" (A/57/22)
- تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الخامسة
والثلاثين [١٥٥]
- صدرت تقرير اللجنة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة
والخمسون، الملحق رقم ١٧" (A/57/17)
- صدرت تقرير الأمين العام عن الآثار المترتبة على زيادة عدد أعضاء لجنة الأمم
المتحدة للقانون التجاري الدولي (A/56/315)
- تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين [١٥٦]
- آخر أيلول/سبتمبر تقرير اللجنة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة
والخمسون، الملحق رقم ١٠" (A/57/10)
- تقرير لجنة العلاقات مع البلد المضيف [١٥٧]
- أوائل تشرين الثاني/نوفمبر تقرير اللجنة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة
والخمسون، الملحق رقم ٢٦" (A/57/26)
- صدرت رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة (A/57/222)
- إنشاء المحكمة الجنائية الدولية [١٥٨]
- أوائل تشرين الأول/أكتوبر تقرير الأمين العام عن إنشاء المحكمة الجنائية الدولية (A/57/403)
- صدرت رسالة مؤرخة ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم للدانمرك لدى الأمم المتحدة (A/57/208)
- تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة [١٥٩]
- صدرت تقرير اللجنة الخاصة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة
والخمسون، الملحق رقم ٣٣" (A/57/33)
- صدرت تقرير الأمين العام بشأن تنفيذ أحكام الميثاق المتصلة بتقديم المساعدة
للدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات (A/57/165 و Add.1)

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- تقرير الأمين العام عن "مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة" و "مرجع ممارسات مجلس الأمن" (A/57/370) ٢٧ أيلول/سبتمبر
- رسالة مؤرخة ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (A/57/88-S/2002/672) صدرت
- التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي [١٦٠]
- تقرير اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٧" (A/57/37) صدرت
- تقرير الأمين العام (A/57/183 و Add.1) ٢٥ أيلول/سبتمبر وأوائل تشرين الأول/أكتوبر
- رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة (A/57/66) صدرت
- رسالة مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة (A/57/84-S/2002/645) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (A/57/88-S/2002/672) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لطاجيكستان لدى الأمم المتحدة (A/57/203) صدرت
- رسالة مؤرخة ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (A/57/269-S/2002/854) صدرت
- رسالتان متطابقتان مؤرختان ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ موجهتان من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن (A/57/273-S/2002/875) صدرت
- رسالة مؤرخة ٢٣ آب/أغسطس ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجورجيا لدى الأمم المتحدة (A/57/341-S/2002/950) صدرت
- نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها [١٦١]
- تقرير اللجنة المخصصة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٥٢" (A/57/52) صدرت
- تقرير الأمين العام عن نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها (A/55/637) صدرت

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- الاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر [١٦٢]
- تقرير اللجنة المختصة، "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٥١" (A/57/51) صدرت
- مقترح مقدم من ألمانيا وفرنسا (A/C.6/57/WG.1/CRP.1 و Add.1) صدرت، ...
- وثيقة معلومات منقحة أعدتها الأمانة العامة (A/AC.263/2002/) ٢٣ أيلول/سبتمبر (INF/1/Rev.1)
- منح المعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية مركز المراقب في الجمعية العامة [١٦٣]
- رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة (A/55/226) صدرت
- منح منظمة شركاء في مجال السكان والتنمية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٤]
- رسالة مؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من ممثلي إندونيسيا وأوغندا وباكستان وبنغلاديش وتونس وزمبابوي والصين وغامبيا وكولومبيا وكينيا ومالي ومصر والمغرب والمكسيك والهند لدى الأمم المتحدة (A/55/241) صدرت
- منح مصرف التنمية الآسيوي مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٥]
- رسالة مؤرخة ١ أيار/مايو ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة (A/57/141) صدرت
- منح المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٦]
- رسالة مؤرخة ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للنمسا لدى الأمم المتحدة (A/57/142) صدرت
- التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى [٢٢]
- (ح) التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد البرلماني الدولي
- تقرير الأمين العام (A/55/996) صدرت
- رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (A/56/614) صدرت
- انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية [٥]
- لا توجد وثائق مسبقة

تاريخ اختتام أعمال اللجنة وترتيب البنود والمواعيد التقريبية للنظر فيها

- ٤ - تنص المادة ٩٩ (ب) من النظام الداخلي للجمعية العامة على ما يلي:
- ”مع مراعاة تاريخ اختتام الدورة الذي تحدده الجمعية العامة بناء على توصية مكتبها، تقرر كل لجنة من اللجان الرئيسية أولوياتها الخاصة وتعقد الاجتماعات اللازمة لإتمام النظر في البنود المحالة إليها. وتعتمد كل لجنة، في بداية الدورة، برنامجاً لعملها يبين، إن أمكن، التاريخ المستهدف لإنهاء عملها والتواريخ التقريبية للنظر في البنود وعدد الجلسات التي ستخصص لكل منها“.
- ٥ - ومع مراعاة عدد الجلسات المتاحة للجنة السادسة، والمشار إليها في الفقرة ١٢ أدناه، يقترح أن تحدد اللجنة يوم ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ كموعدها مستهدف لاختتام أعمالها.
- ٦ - وقد ترغب اللجنة السادسة، لغرض اعتماد برنامج عملها، في أن تنظر في الجدول الزمني التالي، الذي وضع على أساس قرارات الجمعية العامة ذات الصلة فضلاً عن برامج العمل السابقة التي اعتمدها اللجنة، والذي يبين المواعيد التقريبية للنظر في بنود جدول الأعمال المحالة إليها:

الموعد التقريبي للنظر في البند

النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين [١٥٣]	٢٦ و ٢٧ أيلول/سبتمبر
منح المعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٣]	٢٧ أيلول/سبتمبر
منح منظمة شركاء في مجال السكان والتنمية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٤]	٢٧ أيلول/سبتمبر
منح مصرف التنمية الآسيوي مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٥]	٢٧ أيلول/سبتمبر
منح المركز الدولي لتطوير سياسات الهجرة مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٦٦]	٢٧ أيلول/سبتمبر
التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى [٢٢]	٢٧ أيلول/سبتمبر
(ح) التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد البرلماني الدولي	
تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الخامسة والثلاثين [١٥٥]	٣٠ أيلول/سبتمبر
نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها [١٦١]	٣٠ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر

الموعد التقريبي للنظر في البند	
١ و ٢ تشرين الأول/أكتوبر	حالة البروتوكولين الإضافيين لاتفاقيات جنيف المعقودة في عام ١٩٤٩ بشأن حماية ضحايا الصراعات المسلحة [١٥٢]
٢ و ٣ تشرين الأول/أكتوبر	التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي [١٦٠] (انظر الفقرة ٧ أدناه)
٤-٧ تشرين الأول/أكتوبر	تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة [١٥٩]
١٤ و ١٥ تشرين الأول/أكتوبر	إنشاء المحكمة الجنائية الدولية [١٥٨]
١٧ و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر	الاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر [١٦٢] (انظر الفقرة ٩ أدناه)
٢١ و ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	اتفاقية حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية [١٥٤]
٢٨ تشرين الأول/أكتوبر - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر	تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الرابعة والخمسين [١٥٦]
٧ تشرين الثاني/نوفمبر	تقرير لجنة العلاقات مع البلد المضيف [١٥٧]
٧ تشرين الثاني/نوفمبر	انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية [٥]
٨ تشرين الثاني/نوفمبر	وقت احتياطي

إنشاء الأفرقة العاملة وإجراء المشاورات

٧ - فيما يتعلق بالبند ١٦٠ من جدول الأعمال المعنون "التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي"، قررت الجمعية العامة في قرارها ٨٨/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ أن يستمر عمل اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، عند الضرورة، خلال الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة في إطار أحد الأفرقة العاملة التابعة للجنة السادسة. وفي ضوء توصية اللجنة المخصصة، بصيغتها الواردة في الفقرة ٢٠ من تقريرها^(١)، تقرر تخصيص يومي ١٥ و ١٦ تشرين الأول/أكتوبر لهذا الغرض.

٨ - وفيما يتعلق بالبند ١٦١ من جدول الأعمال المعنون "نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها"، أوصت الجمعية العامة في قرارها ٨٩/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ بأن تقوم اللجنة السادسة، بعد تقديم تقرير اللجنة المخصصة لنطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، بالبت فيما إذا كان يتعين عليها مواصلة هذا العمل خلال دورة الجمعية العامة السابعة والخمسين في الفترة من ٧ إلى ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ في إطار فريق عامل تابع للجنة السادسة.

٩ - وفيما يتعلق بالبند ١٦٢ من جدول الأعمال المعنون "الاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر"، أوصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٩٣/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، بأن يستمر عمل اللجنة المخصصة للاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر خلال دورة الجمعية العامة السابعة والخمسين في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ في إطار فريق عامل تابع للجنة السادسة.

١٠ - وفي ضوء خدمات المؤتمرات المحدودة المتاحة للجنة السادسة، على النحو المشار إليه في الفقرة ١٢ أدناه، ستقدم الخدمات لأي اجتماعات للفريق العامل أو للمشاورات غير الرسمية بدلا من الاجتماعات المخصصة للجنة، لا بالإضافة إليها.

الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات التي تترتب عليها آثار مالية

١١ - وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، "لا توصي أي لجنة الجمعية العامة باعتماد أي قرار ينطوي على نفقات ما لم يكن مشفوعا بتقدير للنفقات أعده الأمين العام". ولذلك فمن اللازم أن تفسح اللجنة السادسة الوقت الكافي لكي تعد الأمانة العامة تقديرات النفقات ولكي تنظر اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة في تلك التقديرات. وإذا كان من المقبول، في ظل هذه الظروف، جعل يوم ٧ تشرين الثاني/نوفمبر موعدا لاختتام أعمال اللجنة السادسة (انظر الفقرة ٥ أعلاه)، فسيتعين اعتبار يوم ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ الموعد النهائي الإلزامي لتقديم مشاريع القرارات التي تترتب عليها آثار مالية إلى اللجنة الخامسة.

الموارد المتاحة للمؤتمرات

١٢ - من شأن المرافق المتاحة للمؤتمرات أن تمكن اللجنة، مبدئيا، من عقد ما لا يزيد على تسع إلى عشر جلسات عامة أسبوعيا، وأن تتمكن الأفرقة العاملة المشار إليها في الفقرات ٧ و ٨ و ٩ أعلاه من عقد ٢ و ٦ و ٧ جلسات أسبوعيا، على التوالي. وفي العادة، تعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، والجلسات المسائية من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

١٣ - وتفاديا للصعوبات في تنظيم الخدمات اللازمة لاجتماعات المجموعات الإقليمية التابعة للجنة، يقترح أن توجه جميع الطلبات لعقد تلك الاجتماعات، عن طريق أمين اللجنة، إلى قسم التخطيط وخدمة الاجتماعات.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٧ (A/57/37).